

PATRULHA DO PTA

Visando uma vida escolar dentro e fora da escola com segurança das crianças, realizaremos a *Patrulha do PTA* (Associação dos Pais e Mestres). Solicitamos a compreensão e cooperação de todos os membros para sua realização no bairro correspondente.

1. OBJETIVO

- (1) Prevenir incidentes / acidentes e proteger a segurança das crianças, através da realização da patrulha.
- (2) Conhecer os locais perigosos e trocar informações, conforme a patrulha interna do seu bairro.
- (3) Elevar o senso de participação das atividades do PTA e conscientizar sobre a segurança, conforme a realização da patrulha.

2. PROCEDIMENTOS DA PATRULHA

*Basicamente, será feito de acordo com o método definido de cada bairro. Nesse caso, realizar dentro do possível, conforme abaixo.

- (1) Seguir as instruções dadas do chefe da divisão do seu bairro.
- (2) Patrulhar no mínimo 1 vez dentro do período estabelecido pela sua divisão.
- (3) Levar o telefone celular na medida do possível, para entrar em contato com a polícia ou escola em caso de emergência no momento da patrulha.
(Delegacia de Polícia de Ina > TEL 72-0110)
Escola Ina Higashi > TEL 72-2007)
- (4) Definir por acordo de cada bairro sobre a realização da patrulha durante os feriados prolongados.
- (5) Anotar na tabela de patrulha o que foi percebido durante a ronda.

いなひがししょうがっこう かいいんさま
伊那東小学校PTA会員様

いなひがししょうがっこう かいちょう くどう ようすけ
伊那東小学校PTA会長 工藤 陽介
こうがいしどうぶちょう おおじま しんいちろう
校外指導部長 大嶋 信一郎

PTA巡回パトロールについて

しんりよく こう かいいん みなさま ますます
新緑の候、PTA会員の皆様におかれましては、益々
ご健勝のこととお慶び申し上げます。

さて、子どもたちが安全に学校・校外生活を送るために、
今年度もPTA巡回パトロールを実施することになりました。
つきましては、地区ごとに実施していただきますよ
う会員の皆様のご理解とご協力をお願い致します。

1 目的

- (1) パトロールの実施により、事件・事故の未然防止に
努め子どもたちの安全を守る。
- (2) 地区内を巡回することにより、自分の地区の危険
箇所を把握すると共に情報の共有化を図る。
- (3) パトロールに取り組むことにより、安全に対する意識
やPTA活動に対する参加意識を高める。

2 巡回方法

※基本的には各地区で決められた方法によって行う。
その場合、以下を参考に、無理のない範囲で実施して
下さい。

- (1) 各地区の支部長の指示に従って行う。
- (2) 各支部で設定された期間内に少なくとも1回以上は
パトロールする。
- (3) パトロールするときは、できるだけ携帯電話を持参
し、緊急事態の際、警察と学校に連絡する。
(伊那警察署 TEL72-0110)
伊那東小学校 TEL72-2007)
- (4) 長期休業中にパトロールを実施するかしないかにつ
いては、地区ごとに話し合って決定する。
- (5) 巡回して気が付いたことはパトロール表に記入す
る。
- (6) 終了後は、次の担当者に腕章とファイルを渡す。
- (7) 感染拡大防止等やむを得ず、実施ができなかった場合
は、パトロール表に「不実施」とご記入いただき、次
の方へ回してください。

(6) No término da sua patrulha, entregar a pasta à pessoa responsável pela ronda seguinte.

(7) Caso não possa realizar a patrulha por motivos de prevenção de infeções inevitáveis, anotar na tabela como "Não realizado"(FUJISSHI) e entregar a pasta para a pessoa seguinte.

< EXEMPLO DE PATRULHAS >

- Andar no percurso escolar junto com a criança. (Não ir até a escola, somente andar dentro do seu bairro.)
- Tentar andar no mesmo percurso escolar à noite e verificar os locais perigosos.
- Ficar atento (observando) nos cruzamentos ou objetos difíceis de serem visualizados.
- Fazer a patrulha aos sábados ou domingos, pois também é perigoso após a a volta para casa ou dias de folga.

3 OUTROS

- (1) Devolver a pasta ao responsável ao encerrar a patrulha deste ano letivo.

INA HIGASHI SHOUGAKKOU
Responsável : Riho Kawajima
(Divisão de orientações externas do PTA)
TEL; 72-2007

< 巡回実施例 >

- ・子どもと一緒に通学路を歩いてみる。(学校まででなく、自分の地区内だけでもよい)
- ・夜間も同じ通学路を歩いてみて、危険箇所の確認をする。(防犯灯、側溝など)
- ・通学路に見えにくい交差点や物陰はないか注意する。
- ・帰宅後や休みの日も危険なので、土日可能な限り巡回する。

3 その他

- (1) 今年度のパトロールが終了したら担当まで提出をお願いします。

いながししょうがっこう
伊那東小学校

たんとう かみじまり ほ
担当：上島理歩

(PTA校外指導部)

TEL : 72-2007

LEMBRE-SE:

▪. No caso de faltar na escola, telefonar sem falta, dizendo
「**KYOU WA GAKKOU WO YASUMIMASU**」

・ **Não entrar ou estacionar o carro na rua em frente da entrada infantil**, no momento de trazer ou buscar a criança. É **perigoso**, pois há muitas crianças nesta rua. Solicitamos que estacione o carro no estacionamento de visitantes.

ねが お願いします

- ・学校を休むときには、電話でもよいので、必ず学校に「今日は学校を休みます」の連絡をください。
- ・送り迎えの車は、児童玄関の前の道路に絶対に入らないでください。道路には子どもがたくさんいるので危険です。車は来賓玄関の方に止めてください。

< ポプラトガル語 >